

**Ohuolukorra käitumisjuhistele Eesti viipekeeles tõlgete tellimiseks 12.04.2025 sõlmitud
hankelepingu nr 6.4-2.1/95ML muutmise 6.4-2.1/211ML**

Päästeamet, registrikood 70000585, aadressiga Raua 2, 10124 Tallinn (edaspidi tellija), mida esindab põhimääruse alusel peadirektori asetäitja peadirektori ülesannetes Teele Tohver ja

Viipekeeletõlkide OÜ, registrikoodiga 11527443, aadressiga Parda 8-51, 10151 Tallinn (edaspidi täitja), mida esindab põhikirja alusel juhatuse liige Ulvi Saks,

Riigihanke „Eesti viipekeeles tõlked ohuolukorra käitumisjuhiste“ raames 12. aprillil 2025. a. sõlmitud hankelepingu nr 6.4-2.1/95ML punktides 2.2.1. ja 2.2.2. toodud käitumisjuhiste teemade arvu muutmise.

1. Tellija on analüüsinud lepingu muudatuse lubatavust VÕS § 13 lg 1 ja hankelepingu nr 6.4-2.1/95ML punkti 11.1 alusel. Tellija on jõudnud järeldusele, et lepingupooltel on õigus lepingupoolte kirjalikul kokkuleppel lepingut muuta.
2. Hankelepingu punktides 2.2.1. ja 2.2.2. toodud käitumisjuhiste teemade arvu muudetakse järgmiselt:
 - 2.2.1. I etapis 8 teemat (kriisideks valmistumise käitumisjuhised), mis antakse üle hiljemalt 31.07.2025;
 - 2.2.2. II etapis 11 teemat (kriisideks valmistumise ja keskkonnast tingitud käitumisjuhised), mis antakse üle hiljemalt 30.12.2025.
3. Käesoleva dokumendi punktis 2 toodud muudatused jõustuvad pärast käesoleva lepingu lisa allakirjutamist poolte poolt ning kehtivad kuni hankelepingu kehtivuse lõpuni.
4. Lepingu lisa allkirjastatakse digitaalselt, mis loetakse vastavalt tsiviilseadustiku üldosa seaduse § 80 alusel võrdseks allkirjastamise kirjaliku vormiga.
5. Poolte rekvisiidid

Hankija

Päästeamet
Raua 2, 10124 Tallinn
Registrikood: 70000585
Tel: +372 628 2000
E-post: info@paasteamet.ee

Täitja

Viipekeeletõlkide OÜ
Pärnamäe tee 19a, 11914, Tallinn
Registrikood: 11527443
Tel: +372 5060444
E-post: info@viipekeeletolgid.ee

(allkirjastatud digitaalselt)

Teele Tohver
peadirektori asetäitja
peadirektori ülesannetes

(allkirjastatud digitaalselt)

Ulvi Saks
juhatuse liige